

UN RÊVE D'ÉTAPE POUR PIIL / C2

Sports

British Open
Assisterons-nous à un
duel Woods-Els? / Page C3

Aïcha des Gazelles
France Sénécal partage
son expérience / Page C3



Merci aux 2000 bénévoles

July 9 - 13 juillet 2003
LES MONDIAUX JEUNESSE
THE WORLD'S YOUTH
Sherbrooke

Ce qu'ils ont dit:

Richard Bourguignon travaille à la préparation des Mondiaux jeunesse depuis septembre dernier. «Nous avons déballé les banderoles, nous les avons lavées, mesurées et taillées. J'ai aussi travaillé dans l'accréditation et dans bien d'autres services. J'ai fait le tour du monde, mais c'est le monde qui est venu nous voir. J'ai adoré l'expérience. Nous avons eu bien du fun et je suis bien prêt à revenir l'an prochain.»

Stéphanie Lehoux (photographe des Mondiaux jeunesse). «J'ai trouvé ce grand rassemblement tout simplement génial. Les mots me manquent pour dire tout ce que j'ai vécu durant ces championnats. Je peux dire que c'est allé chercher des émotions au plus profond de moi-même. J'ai même pu revivre des émotions qui remontent à ma jeunesse. Non seulement ça m'a donné le goût de l'athlétisme, mais quand j'aurai des enfants, je vais les encourager à pratiquer l'athlétisme. Pour l'instant, je peux promettre que je serai en première ligne pour les NACAC et pour les Gymnasiades.»

Pascal Bernier-Robidas y a trouvé de tout... même une amie, puisque c'est aux Mondiaux jeunesse 2003 qu'il a rencontré Stéphanie Lehoux et ils sont devenus de bons amis. «J'ai travaillé aux services aux médias et j'ai eu le plaisir de découvrir l'envers de la médaille du métier de journaliste. J'ai été impressionné par l'ampleur de l'organisation et de toute la logistique. Je serai prêt à reprendre mon bénévolat n'importe quand. Il me semble que ça s'est déroulé bien trop vite. Il me semble que, hier encore, je voyais dans La Tribune qu'il ne reste que 127 jours avant le début des Mondiaux jeunesse 2003 et voilà que c'est déjà fini.»



Guillaume Paradis Stéphanie Lehoux

Bob Farham et son épouse **Hazel** sont venus de North Hatley tous les jours pour travailler aux championnats mondiaux jeunesse. Ils agissaient comme escortes pour les contrôles anti-dopage, un travail qu'ils avaient déjà fait par le passé. «Ce que j'ai vécu ici, c'est tout simplement formidable. C'est une grosse organisation, encore plus gros que tout ce que j'avais pu imaginer. C'était merveilleux de voir les athlètes à l'oeuvre et c'est sûr que mon épouse et moi, nous serons de retour l'an prochain pour les NACAC.»

Les jumelles **Karoline** et **Alexandra Mecteau** ont travaillé depuis plusieurs mois à la préparation des Mondiaux jeunesse 2003. «Je ne croyais pas pouvoir rencontrer au même endroit des gens provenant d'autant de pays différents. Je n'ai pas eu la chance de côtoyer les athlètes, mais je compte bien me reprendre lors des NACAC et des Gymnasiades» de dire Alexandra tandis que Karoline ajoute «C'est beaucoup d'heures de travail, mais j'ai aimé ça. J'ai adoré l'expérience au point de revenir l'an prochain.»

Le jeune **Guillaume Paradis** avait l'occasion de travailler tout près de la piste d'athlétisme puisque c'est lui qui préparait le matériel pour les compétitions. «Je peux vous dire que les matelas utilisés pour les sauts sont très pesants, mais j'ai bien aimé l'expérience parce que j'étais près de l'action. Je ne peux pas dire que ça m'a donné le goût de pratiquer l'athlétisme, mais ça m'a donné le goût de revenir travailler comme bénévole l'an prochain.»

Propos recueillis par Jean-Paul Ricard



Imacom, Jocelyn Riendeau

Les bénévoles des Mondiaux jeunesse 2003 ont tellement aimé l'expérience qu'ils semblent déjà prêts à répondre à l'invitation du maire Jean Perrault et à se lancer dès maintenant dans l'organisation des championnats de la NACAC 2004.

Presque prêts à se lancer dans les championnats de la NACAC 2004

Jean-Paul Ricard
jricard1@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Les organisateurs des championnats d'athlétisme de la NACAC n'auront pas à se casser la tête l'an prochain pour trouver des bénévoles pour cette compétition qui regroupera les meilleurs athlètes d'Amérique du Nord, de l'Amérique centrale et des Caraïbes, dans la catégorie 21, 22 et 23 ans.

Réunis hier soir pour le «buffet des champions», les bénévoles des Mondiaux jeunesse 2003 étaient pratiquement tous prêts à se lancer dans l'aven-

ture dès que possible et le maire Jean Perrault les a invités dès maintenant à rejoindre les rangs de cette petite armée de bénévoles pour les CANAC, fin de juillet et début d'août 2004.

Après le «Buffet des Nations», c'était le «Buffet des champions» hier alors qu'on fêtaient ceux qui ont été des héros dans l'ombre durant les championnats mondiaux jeunesse d'athlétisme de l'IAAF.

Un premier buffet a été servi à 17 heures pour les enfants et un autre a suivi à 19 heures pour les adultes. C'était le bon moment pour s'offrir des souvenirs à moitié prix, dont les téléphones cellulaires qui ont servi aux responsables de services durant les championnats.

Un montage vidéo montrant ceux qui ont travaillé en arrière scène a été présenté durant ce souper d'appréciation qui se déroulait dans le stade intérieur du Pavillon Universtrie. On a également revu sur écran géant les moments forts des Mondiaux jeunesse 2003, de l'ouverture à la fermeture.

Le photographe Jocelyn Riendeau, qui en a pourtant vu bien d'autres, veut lui aussi garder un souvenir impérissable de ces championnats jeunesse et il est à préparer un album de ses meilleurs clichés de ces championnats.

«Nous venons de prouver qu'ensemble, nous sommes capables d'accomplir de belles choses et vous pouvez dire Mission accomplie. J'espère vous revoir l'an prochain pour les

NACAC» de dire le maire de Sherbrooke, en soulevant un tonnerre d'applaudissement.

Au moment où il allait souhaiter la bienvenue à tous à l'Université de Sherbrooke, le recteur Bruno-Marie Béchard a corrigé son tir pour dire «Je n'ai plus besoin de vous souhaiter la bienvenue à l'Université de Sherbrooke, vous êtes chez vous ici. Ce soir nous sommes ici pour célébrer l'exploit que vous avez accompli en créant de la vie dans le stade en y ajoutant de l'amitié et de la chaleur humaine» de commenter M. Béchard tandis que le directeur général Eric Savard rappelait que: «Ce succès a été obtenu grâce à vous tous. Merci aux 2000 bénévoles.»

Éric Gagné se fait malmener

Un circuit de Hank Blalock procure un gain de 7-6 à l'Américaine

Presse Canadienne
CHICAGO

Il faut croire que **Éric Gagné** est beaucoup plus à l'aise lorsqu'il lance en neuvième manche.

Le puissant releveur québécois a concédé trois points après deux retraits en huitième manche et la Ligue américaine a arraché une victoire par le score de 7-6, hier, lors du 74e match des étoiles du baseball majeur.

Grâce à ce gain, la Ligue américaine bénéficiera de l'avantage du terrain lors de la Série Mondiale présentée cette automne.

Avec un retrait et le score 6-4 en faveur de la Ligue nationale, **Garret Anderson** a frappé son troisième coup sûr du match, un double au champ droit.

Gagné a ensuite forcé **Carl Everett** à cogner un faible roulant au premier coussin, mais **Vernon Wells**, des Blue Jays de Toronto, a prolongé la manche en claquant à son tour un double, bon pour un point.

Appelé comme frappeur suppléant, **Hank Blalock**, des Rangers du Texas, a propulsé une balle rapide de Gagné loin dans les gradins du champ centre droit pour procurer l'avance à la Ligue américaine.

C'était la deuxième fois que Gagné était victime d'une longue balle en autant de présences au match des étoiles.

L'an dernier à Milwaukee, le stoppeur des Dodgers avait concédé un circuit en solo à **Alfonso Soriano** en cinquième manche.

Brendan Donnelly a été le lanceur gagnant et **Keith Foulke**, des Athletics d'Oakland, parfait en neuvième manche, a mérité le sauvetage.

Rafael Furcal lui a cependant donné des sueurs froides en poussant le voltigeur de droite **Magglio Ordonez** à la piste d'avertissement pour le dernier retrait.

Grâce à ses trois coups sûrs, un simple, un double et un circuit, **Anderson** a été élu joueur par excellence de la rencontre.

Limités à un seul coup sûr par **Esteban Loaiza**, **Roger Clemens** et **Jamie Moyer** au fil des quatre premières manches, les hommes de **Dusty Baker** ont envoyé neuf frappeurs à la plaque et explosé pour cinq points face aux lanceurs

Shigetoshi Hasegawa et **Eddie Guardado** en cinquième.

Todd Helton, des Rockies du Colorado, a parti le bal en claquant un circuit de deux points sur le premier tir de Hasegawa.

Gary Sheffield avait amorcé la séquence en soutirant un but sur balles au releveur des Mariners de Seattle.

Avant que la manche ne prenne fin, **Furcal** a cogné un simple et il est venu marquer sur le double d'**Andruw Jones** aux dépens de **Guardado** après deux retraits.

Albert Pujols a complété le ralliement avec un simple bon pour un point.

Jones a porté le score 6-1 avec un circuit en solo en début de septième manche contre **Mark Mulder**.

Anderson, le vainqueur du concours de coups de circuits de lundi, a redonné vie à la Ligue américaine, en fin de sixième manche.

Après un erreur de l'arrêt-court **Rafael Furcal** sur un roulant d'**Alex Rodriguez**, le voltigeur des Angels d'Anaheim a propulsé une offrande de **Woody Williams** par-dessus la clôture

du champ centre droit.

Jason Giambi a réduit l'avance de la Nationale à 6-4 avec un long circuit aux dépens de **Billy Wagner** en septième manche.

Jose Vidro, le seul représentant des Expos, a été retiré au bâton lors de ses deux présences au marbre.

18

CLUB DE GOLF
SHERBROOKE

**LUNDI
AU
VENDREDI**

25\$ (taxes incluses)

30\$ avec voiturette (taxes incluses)

346-GOLF

**Hockey senior majeur
de Sherbrooke**
Billets de saison
(819) 572-0799

Le meilleur choix
en tous points!

SUNFIRE
2003

DE LA PLACE!
Banquette arrière divisée
60/40 et avec 3 points
d'ancrage pour siège d'enfant

DE LA GUEULE!
Nouvelle apparence

DE LA PUISSANCE!
Moteur Ecotec 140 hp, 16 valves



DU CONTRÔLE!
Suspension et
direction recalibrées

DE LA FIABILITÉ!
Entretien réduit.
Garantie 5 ans/100 000 km sur le
groupe propulseur. Assistance routière
3 ans/60 000 sans frais.

DU JAMAIS VU!

10 998 \$*

Transport 815\$ en sus

Honnêtement,
c'est

Thibault
PONTIAC • BUICK • GMC

Sherbrooke
3839, rue King Ouest
563-7878

Magog
1761, rue Sherbrooke
843-5767

* À l'achat. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2003. Photo à titre indicatif seulement. Préparation incluse. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Le prix d'achat ne peut être jumelé à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location. Un échage de véhicules entre concessionnaires peut être requis.

Un jour de rêve pour le Danois Jakob Piil

Armstrong toujours en jaune

Associated Press
MARSEILLE

Après être passé infructueusement deux fois à un cheveu de la victoire, Jakob Piil (CSC) a su remporter son premier succès dans le Tour de France au terme de la 10^e étape disputée sous la canicule hier, sur 219,5 km, entre Gap et Marseille.

Aux abords immédiats du célèbre Stade Vélodrome, le Danois de 30 ans a battu au sprint l'Italien Fabio Sacchi (Saeco), les deux hommes ayant distancé dans le final leurs sept camarades d'échappés partis le matin au 16^e km.

Le drame qui avait frappé le peloton lundi avec l'abandon sur chute de l'Espagnol Joseba Beloki, deuxième du classement, a cette fois épargné la course. L'Américain Lance Armstrong a conservé sans problème son maillot jaune, n'ayant pas cette fois à couper à travers champ comme la veille, pour conserver son équilibre.

L'Américain n'était menacé par aucun des neuf hommes ayant mené cette échappée victorieuse de 203,5 km, la plus longue du Tour 2003, qui ont compté jusqu'à 24:10 minutes d'avance. Le Texan de 31 ans, quadruple tenant du titre dans la Grande Boucle, conserve à la veille de la journée de repos aujourd'hui à Narbonne 21 secondes d'avance sur le Kazakh Alexandre Vinokourov (Telekom) et 1:02 minute sur l'Espagnol Iban Mayo (Euskaltel).

Deuxième à Montluçon il y a deux ans derrière le Belge Serge Baguet, victime d'une perte de pédales dans l'emballage final à Bourg-en-Bresse l'an dernier (3^e), Piil a su résister à Sacchi, les deux hommes ayant faussé compagnie aux autres échappés sur la magnifique corniche marseillaise, en face du château d'If.

Avant de s'expliquer en duel singulier, les deux coureurs se sont tapés dans la main sur l'avenue Michelet (2200 mètres) conduisant à l'arrivée. Profitant de son expérience d'ex-pistard, le Danois a remporté ce sprint court, déclenché par l'Italien à 300 mètres de la ligne.

«Ça fait deux ans que je courais après une victoire d'étape sur le Tour, a déclaré Piil. Je suis

très heureux. Au cours des deux dernières années, j'ai accumulé beaucoup d'expérience dans ce genre de final, et on ne me reprendra pas à me faire battre dans ce type de sprint.»

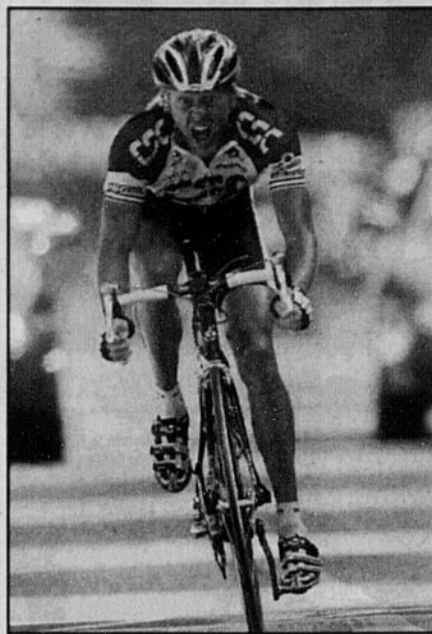
Le Danois avait remporté Paris-Tours, la classique de la Coupe du monde, en 2002.

«On peut comparer une victoire d'étape dans le Tour et un succès en Coupe du monde, la joie intense est la même», a-t-il dit.

Le Néerlandais Bram De Groot (Rabobank) a pris la troisième place, à 49 secondes des deux premiers.

L'Australien Baden Cooke (FDJeux.com), toujours en vert, a remporté le sprint du peloton, arrivé avec 21:23 minutes de retard sur la ligne d'arrivée, ce qui n'a pas empêché Armstrong de conserver le maillot jaune. Dans l'échappée des neuf comprenant justement le Belge Baguet et le Français Philippe Gaumont, le plus dangereux adversaire du quadruple vainqueur du Tour était en effet l'Espagnol José Enrique Gutiérrez, qui comptait 47:04 minutes de retard sur Armstrong au départ de Gap.

L'étape a également été marquée par une manifestation de partisans de José Bové, qui a arrêté le peloton 1:30 minute au km 147, sans perturber le classement général, tous les favoris ayant été bloqués ensemble.



Il y a longtemps que Jakob Piil attendait le jour où il remporterait une étape du Tour de France. C'est maintenant fait.

Hommage à Jalabert

Piil a rendu hommage à Laurent Jalabert, l'ex-numéro 1 mondial membre de l'équipe CSC pour sa dernière année de professionnel l'an dernier.

«Il m'a appris à vaincre, et on sait désormais se débrouiller seuls. Mais c'est un gros manque pour l'équipe», a-t-il dit.

Le peloton va retrouver des forces aujourd'hui à Narbonne, avant le premier contre-la-montre individuel et les quatre redoutables étapes de montagne dans les Pyrénées.

Armstrong, moins impérial dans les Alpes que les années précédentes, reste à portée de fusil de l'opposition, et notamment de Mayo, qui sera sur ses terres dans les Pyrénées.

«Il n'y a pas de tactique définie, mais devant la population basque, toute l'équipe attaquera, moi compris», a déclaré Mayo après avoir franchi la ligne à Marseille, bien calé au sein du peloton.

L'Impact se doit d'ouvrir toutes grandes les valves

Presse Canadienne
MONTRÉAL

L'Impact de Montréal a marqué huit buts à ses trois derniers matchs et l'entraîneur Bob Lilley aimerait bien voir ses joueurs poursuivre dans la même veine, ce soir, lorsque les Lynx de Toronto seront les visiteurs au complexe sportif Claude-Robillard.

«Nous avons effectivement complété nos jeux à l'attaque avec plus de constance au cours des derniers matchs, a constaté Lilley. Mais je crois que nous sommes capables de faire mieux encore. Les joueurs travaillent fort dans les deux sens du jeu, mais marquer des buts, ça doit aussi être l'une de nos forces.»

La réputation de l'Impact en défensive est bien établie depuis l'an dernier, alors que le onze montréalais avait pris le quatrième rang dans la A-League au chapitre des buts accordés — 29 en 28 matchs. Cette année, les arrières montréalais sont les plus avares du circuit, avec 12 buts concédés en 17 rencontres. Seuls les Sounders de Seattle en ont fait autant.

Par contre, l'Impact vient maintenant au cinquième rang de la A-League au chapitre des buts marqués, avec 27, à égalité avec le Thunder du Minnesota et les Sounders.

«En gros, nous jouons de la même façon, estime l'attaquant Eduardo Sebrango, le meilleur marqueur de l'Impact avec 13 points, à égalité avec Mauro Biello. Nous travaillons fort pour provoquer des occasions et nous envoyons le plus grand nombre possible de joueurs à l'attaque et, récemment, plusieurs ont trouvé le fond du filet.»

Alors que l'an dernier, Sebrango avait enfilé 18 des 39 buts de l'Impact, cette année la produc-

tion offensive est partagée entre plusieurs joueurs. Les attaquants Biello et Sebrango ont cinq buts chacun, les milieux Zé Roberto et Martin Nash en ont respectivement quatre et deux, tandis que les réservistes Sita-Taty Matondo et Mark Rowland en ont deux chacun.

Même les défenseurs ont contribué: Abraham François a deux buts et une passe tandis que Gabriel Gervais, Nevio Pizzolitto et David Fronimadis ont inscrit un filet chacun.

«Pour aller loin dans les séries, il faut que les buts viennent de tout le monde. C'est ce qui arrive jusqu'à maintenant et c'est excellent pour l'équipe, a dit Sebrango. L'an dernier, plusieurs joueurs travaillaient fort pour obtenir les buts qu'ils méritaient, mais ça ne venait pas toujours. Cette année, ils marquent et c'est parfait comme ça.»

«J'aime le fait d'avoir une attaque plus équilibrée, a affirmé Lilley. Si nous avons appris une chose, c'est que ce groupe de joueurs fonctionne mieux quand il joue en équipe. Différents joueurs ont marqué à des moments clés et espérons que ça va se poursuivre.»

Les Lynx occupent le dernier rang de la section Nord-Est, qui est toujours dominée par l'Impact. Les Torontois présentent un dossier de 6-9-3 et n'ont marqué que 15 buts, l'une des pires productions à l'attaque dans la A-League, mais Lilley refuse d'y voir là une raison de prendre ses adversaires à la légère.

«Ces statistiques ne veulent rien dire. Quand nous nous affrontons, c'est la rivalité qui prédomine, a déclaré Lilley. Chaque équipe a gagné un match à nos deux dernières rencontres et, chaque fois, ça s'est terminé 1-0. Nous devons bien jouer pour gagner.»

Le gardien Fabien Barthez est menacé de ne plus être titulaire

Associated Press
LONDRES

L'entraîneur de Manchester United, Sir Alex Ferguson, a estimé que sa nouvelle recrue, le gardien américain Tim Howard, avait «une grande chance» d'être titulaire dans le club à la place du Français Fabien Barthez.

Agé de 24 ans, Howard a été officiellement présenté, hier, à la presse, après avoir signé un contrat de quatre ans. Il avait été jusqu'ici gardien pendant six saisons des MetroStars de New York/New Jersey. Il devient le troisième gardien américain en Premier League, après Kasey Keller (Tottenham) et Brad Friedel (Blackburn).

Joint au téléphone, Sir Alex a dit s'attendre à ce que Howard devienne titulaire à la place de Barthez.

«Je pense qu'il a une grande chance d'être le premier choix. La seule chose qu'on ne peut pas garantir à un footballeur, c'est une place garantie (...) Mais il n'y a aucun doute dans mon esprit qu'il en a l'étoffe.»

Ferguson a également confirmé que Manchester allait bientôt signer la star brésilienne Ronaldinho. Le club mancunien aurait proposé à l'attaquant du Paris Saint-Germain un contrat oscillant entre 16 et 19 millions de livres (36 et 42,7 millions \$ Can).

«Ronaldinho n'est plus loin. Je pense que dans les deux prochains jours, ce sera réglé. Nous espérons sa venue et nous ferons tout pour ça.»

Enfin, Sir Alex a ajouté que MU avait des vues sur un autre Brésilien, Kleber, qui évolue à l'Atletico Paranaense.

Une invitation à redécouvrir le softball

Le parc Ma Villa est l'hôte du Tournoi provincial AA SPN IGA tout le week-end

Louis-Éric Allard
lallard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Le softball est en perte de popularité au Québec, mais Christian Dumas, le directeur général du Tournoi provincial de softball AA SPN IGA Saint-Élie croit que les gens auraient avantage à faire un petit détour par le parc Ma Villa ce week-end.

«Si les gens s'arrêtaient que 15 petites minutes, ils seraient surpris du cali-

bre de jeu et seraient impressionnés», prétend Dumas, qui participera au tournoi dans l'uniforme du Sherbrooke Coors Light.

Son rêve, c'est celui de voir son tournoi être intégré à l'intérieur de la Classique de balle-lente «Pif» Vacances Air Transat.

«Ça fait quelques années que j'en parle aux organisateurs du Pif. Cela amènerait une compétition de balle différente qui saurait certainement plaire à une autre clientèle. Ceux qui voudraient voir des matchs avec moins de

points seraient choyés avec le softball», estime Dumas.

En attendant de voir son rêve devenir réalité, son tournoi se tiendra au parc Ma Villa, de Saint-Élie-d'Orford, vendredi, samedi et dimanche.

Six formations seront en lice, dont la moitié provenant de l'Estrie, soit le Sherbrooke Coors Light, La Brasserie Le Match-Caisse pop d'Asbestos et les White Sox de Saint-Élie. Les favoris pour l'emporter seront toutefois La Bourgeoise de Québec, une formation qui a remporté trois championnats en autant de tournois cette saison.

La formation senior en action

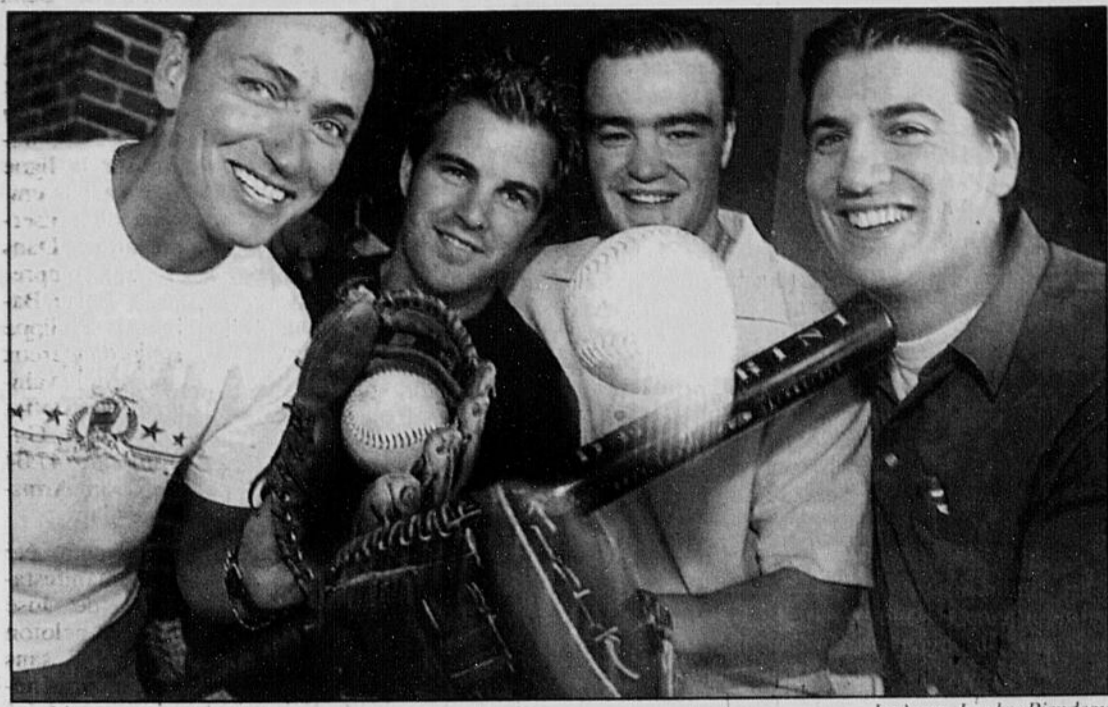
Le tournoi se déroulera sous la présidence d'honneur de Laval Ménard, vice-président des opérations hockey de la nouvelle formation sherbrookoise, de la Ligue de hockey senior majeur du Québec.

Les joueurs de cette formation seront d'ailleurs à l'oeuvre pour un match de softball contre des personnalités qui seront jumelées à quelques joueurs de softball de la région. La rencontre sera disputée à 19 h vendredi tandis que

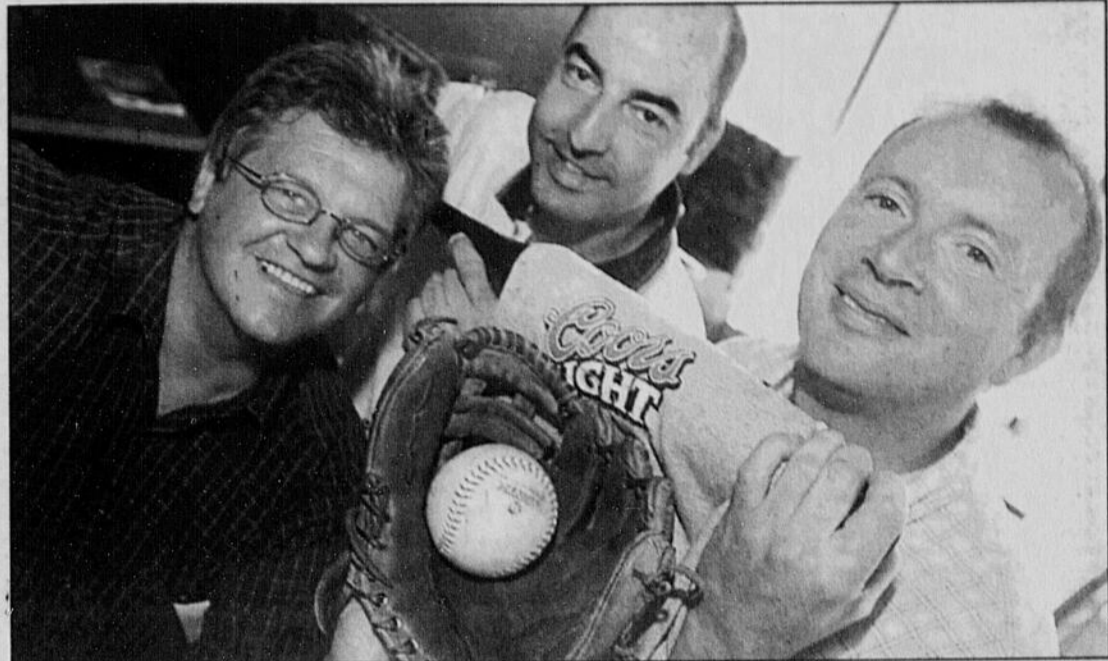
deux rencontres, mettant en vedette les trois formations estriennes, suivront à 20 h et 21 h 30. À noter que la finale se déroulera dimanche à 16 h 30.

«Je remercie le tournoi de softball de nous fournir l'occasion de rapprocher les joueurs de la population. On veut d'ailleurs s'impliquer dans le milieu», mentionne Ménard.

Ce dernier mentionne que sa formation de hockey aimerait atteindre le cap des 1000 billets de saison, mais le chiffre de 800 se veut un objectif plus réalisable. Environ 200 billets de saison auraient trouvé preneurs jusqu'ici.



Des joueurs de softball, dont font partie Alain Béland et Philippe Gelineau (que l'on retrouve aux extrémités), seront associés à des personnalités et affronteront Patrick Groleau et Simon Robidas et leurs coéquipiers de la formation sherbrookoise de la Ligue de hockey senior majeur du Québec



Laval Ménard, vice-président des opérations hockey de la formation sherbrookoise, de la Ligue de hockey senior majeur du Québec, agira comme président d'honneur du Tournoi provincial de softball AA SPN IGA Saint-Élie. Il est accompagné sur la photo de Christian Dumas et Daniel Boucher, respectivement directeur général et président du tournoi.

France Sénécal aurait pu déplacer les montagnes

Louis-Éric Allard
lallard@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Elles ont dû combattre la chaleur, braver des tempêtes de sable et passer au travers de dunes pendant une période d'une semaine pour réaliser leur défi.

La Coaticookoise France Sénécal et la Madelinoise Sophie Deraspe ont dû traverser des épreuves pour le moins difficiles afin de compléter le Rallye Aïcha des Gazelles où elles ont terminé avec une excellente cinquième place alors sur 75 équipes inscrites.

«Les principales qualités pour bien figurer lors de ce rallye sont la patience et la persévérance. Bien qu'avoir de la ténacité, ça aide», indiquait l'Estrienne hier soir en partageant son expérience avec ses amis réunis au bistro Loubarbs.

C'est France qui a eu l'idée de vivre cette aventure. «Une fille que je connais m'avait indiqué qu'elle participerait à ce rallye, il y a de cela cinq ans. Cela m'a toujours tentée. Lorsque j'ai décidé de foncer, j'ai ensuite pensé avec qui je pourrais réaliser ce projet et j'ai pensé que Sophie était la bonne candidate, car elle a voyagé beaucoup.»

Il a fallu une préparation d'un an pour se préparer à cette compétition qui se déroulait au Maroc entre les villes de Erfoud, et Foml-Lguid.

«Il a fallu faire des contacts et trouver l'argent nécessaire. On a calculé que ça nous prenait environ un budget de 35 000 \$. On a heureusement pu compter sur deux commanditaires d'importance, Libertor Claritin et Land Rover, qui nous fournissait un quatre

par quatre. C'était tellement un parcours exigeant pour les véhicules que nous revenions avec une boîte de morceaux qui s'étaient détachés et l'équipe technique du rallye n'en revenait pas. Ça cognait dur parfois dans cette traversée du désert», raconte France.

Écraser la butte

Des moments difficiles, il y en a eu plusieurs, comme cette fois où les deux femmes sont restées prises sur une butte en pleine tempête de sable.

«On ne trouvait pas le col de montagne vers lequel on devait se diriger. Nous sommes restées prises dans une butte. Nous n'étions pas prises dans le sable, car ça, il n'y a rien là, tu n'as qu'à gratter dans le sable. Nous étions prises dans le foin carrément. Sophie m'a dit qu'elle ne m'avait jamais vue aussi déterminée. Je crois que j'aurais pu déplacer des montagnes. J'ai dit : la butte, on va l'écraser et nous en sommes venues à bout», raconte-t-elle tout sourire.

Les concurrentes avaient un tracé précis à réaliser et devait souvent traverser des dunes pour arriver à leurs balises. Si les concurrentes contournaient ces dunes, elles étaient sérieusement pénalisées au système des points. «Il y a quelques-unes de ces dunes qui étaient pour le moins impressionnantes. Des maisons, amenez-en», lance-t-elle photos à l'appui pour démontrer comment ces dunes étaient surélevées.

La pire étape aura certes été la troisième alors qu'il aura fallu 15 heures à France et son équipière pour franchir la courte distance de sept kilomètres. Et elles sont arrivées premières au classement de cette étape!

«Cette compétition m'a donné de la confiance en moi. Ce rallye m'a pres-



France Sénécal était de passage au bistro Loubarbs, hier soir, pour partager avec ses amis estriens l'expérience qu'elle a vécue lors du Rallye Aïcha des Gazelles.

que donné un sentiment d'invincibilité. Je fais un parallèle avec ce rallye et la vie personnelle. Tu dois avoir une bonne gestion de ton temps, faire preuve d'une bonne analyse, te fixer des objec-

tifs», souligne France.

Ce rallye n'aura nullement effrayé France et Sophie puisqu'elles participeront à la prochaine édition du Rallye Aïcha des Gazelles en avril 2004.

Sherbrooke accueille les meilleures équipes bantam

Pierre Turgeon
pturgeon@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Les meilleures équipes de baseball bantam du Québec se réuniront à Sherbrooke en fin de semaine pour la tenue de la 14^e édition du Tournoi provincial bantam de Sherbrooke.

Un tournoi qui réunit 34 équipes, dont 14 formations AA et 20 équipes BB, qui se disputeront une cinquantaine de matchs dans quatre parcs sherbrookoises, mais principalement aux parcs Bureau, Belvédère et Sangster.

Quand Craig Johnson, le président de Baseball-Sherbrooke, avance que les meilleures équipes du Québec viendront à Sherbrooke, il se tourne vers les classements des trois principales ligues québécoises de baseball bantam pour constater que les meneurs au classement de la Ligue de Montréal, les Cardinals du Lac-Saint-Louis; ceux de la Ligue de Québec, le Noroit; ainsi que ceux de la Ligue Rive-Sud-Estrie, les Lynx de Roussillon, seront tous de la compétition.

«Le Tournoi bantam de Sherbrooke demeure l'un des tournois provinciaux les plus recherchés par les équipes non seulement pour l'accueil et le haut calibre qu'elles y trouvent, mais aussi pour l'attrait touristique que représente Sherbrooke et les Cantons de l'Est», explique Johnson.

Si les détenteurs des premiers rangs au classement seront de la partie, on peut s'attendre à ce que leurs principaux poursuivants entrent également dans la course, comme les Marlins de Sherbrooke et les Dodgers de Drummondville.

Mais cette excellence ne se limitera pas à la compétition de niveau AA, la section BB devrait elle aussi permettre aux amateurs d'assister à de l'excellent baseball. On pourra ainsi voir à l'oeuvre une formation toute américaine qui porte les couleurs de Coaticook après entente avec Baseball-Québec et qui domine totalement le classement de la section Estrie de la Ligue Rive-Sud, Montréal, Estrie.

Cette formation américaine présente une fiche de 22 gains en 23 matchs et a produit un total de 250 points depuis l'ouverture de la saison... contre 52 points alloués à l'adversaire!

Sherbrooke et la région de l'Estrie seront bien représentées dans ce tournoi qui s'ouvrira jeudi soir dans les parcs sherbrookoises. En plus des Marlins et des Dodgers, dans la classe AA, on retrouvera en division BB les Rockies de Rock Forest, les Dodgers de Drummondville, les Pirates de Fleurimont et les Yankees de Granby qui défendront les couleurs de l'Estrie.

Les Pirates de Fleurimont auront tout un défi à relever puisqu'ils se mesureront aux Reds de Coaticook/Vermont dès le match d'ouverture, jeudi à 18h30, au parc Sangster. Tandis que le match d'ouverture en classe AA aura lieu au parc Bureau, jeudi, à 19h30, entre les Marlins de Sherbrooke et les Lynx de Roussillon.

Face à face Woods et Els

Associated Press
SANDWICH, Angleterre

Tiger Woods et Ernie Els possèdent tous les éléments pour former une grande rivalité, sauf le plus important d'entre tous: un duel lors de la dernière journée d'un tournoi majeur.

Royal St. George's pourrait être le théâtre de cette première.

Il y a dix jours, Woods a mis fin aux affirmations voulant qu'il soit enlisé dans une léthargie en remportant par une marge de cinq coups, et de fil en fil, l'Omnium Western.

Il s'agissait de sa quatrième victoire de la saison. Els a répliqué en signant à son tour une victoire par cinq coups à l'Omnium d'Ecosse, la semaine dernière, un tournoi qu'il a lui aussi mené du début à la fin.

Le Sud-Africain signait ainsi un cinquième triomphe en 2003.

Les deux joueurs arrivent à l'Omnium britannique au sommet de leur art, et il ne serait pas étonnant si la confrontation tant attendue se produisait ce week-end.

«Oui, je crois bien, a répondu Els, hier. Tiger joue très bien. Et je pense que les commentateurs des médias relatifs au fait qu'il n'a pas gagné un tournoi majeur depuis un an, ce qui est ridicule selon moi, vont le pousser à prouver des choses et à connaître une bonne semaine.

«De mon côté, a renchéri Els, je m'attends à bien faire en fin de semaine. Je joue bien depuis quelque temps. Il faudra attendre et voir.»

Le spectre d'un duel Woods contre Els plane depuis le début de la saison.



Le Sud-Africain Ernie Els pourrait offrir une belle rivalité à Tiger Woods lors de l'Omnium Britannique de golf qui débute demain sur le terrain du Royal St. George's.

Clavardage
Rémi Bouchard
Le golfeur pro vous parle de l'Open britannique...
avec Webcam
Aujourd'hui mercredi à 12 h 30
www.cyberpresse.ca/clavardage
cyberpresse.ca

Statistiques

Baseball



LIGUE NATIONALE

Section	G	P	May.	Diff.
Atlanta	61	32	456	—
Philadelphia	52	40	565	8 1/2
Montréal	49	45	521	12 1/2
Florida	49	46	516	13
New York	40	53	430	21



LIGUE AMÉRICAINNE

Section	G	P	May.	Diff.
New York	57	36	613	—
Boston	55	38	591	2
Toronto	49	46	516	9
Baltimore	41	50	451	15
Tampa Bay	32	60	348	24 1/2



LIGUE NORD-EST

Section	G	P	May.	Diff.
Québec	4	1	800	—
Bangor	3	2	600	1
Brackton	2	2	500	1 1/2
x-North Shore	2	3	400	2

LES MEILLEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Pujols StL.	93	348	81	128	368
Hellon Col.	96	358	87	125	349
Viñeros Mon.	87	316	50	105	332

LES MEILLEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Suzuki Sea.	91	389	69	137	352
Mora Bal.	75	275	56	96	349
Mueller Bos.	82	283	48	94	332

LIGUE CANADIENNE

Section	G	P	May.	Diff.
London	17	12	586	—
Niagara	13	13	500	2
Trois-Rivières	13	14	481	4
Montréal	8	20	286	9

LES MEILLEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Pujols StL.	93	348	81	128	368
Hellon Col.	96	358	87	125	349
Viñeros Mon.	87	316	50	105	332

LES MEILLEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Suzuki Sea.	91	389	69	137	352
Mora Bal.	75	275	56	96	349
Mueller Bos.	82	283	48	94	332

LIGUE ELITE DU QUÉBEC

Section	G	P	May.	Diff.
Longueuil	27	8	771	—
Trois-Rivières	20	9	690	4
Québec	16	10	615	6 1/2
Lasalle	17	11	607	6 1/2

RENDREMENT DES EXPOS

AU BÂTON	AB	P	CS	PP	CC	BB	MP	Moy.
B. Barrett Michael	169	28	17	8	0	189	1	0.80
L. Cabrera O.	360	61	108	51	13	300	1	0.80

LIGUE INTERNATIONALE

Section	G	P	May.	Diff.
Buffalo (Indians)	53	40	570	—
Pawtucket (Red Sox)	52	42	553	1 1/2
Ottawa (Orioles)	50	46	521	4 1/2

LIGUE DE BASEBALL SENIOR DU QUÉBEC

Riv. du Loup	V	D	Moy.	Diff.
Sainte-Foy	15	3	833	5
Lévis	10	10	500	6.5
Kamouraska	10	10	500	6.5

À la télé

Mercredi, 16 juillet	21h00 TSN: Football
LCF: Tiger Cats de Hamilton rencontrent les Eskimos d'Edmonton	

LIGUE JUNIOR AA RSM

Haut-Richelieu c. LaSalle	Samedi, 19 juillet
1980 St-Constant c. Haut-Richelieu (St-Jean)	Dimanche, 20 juillet
1980 St-Constant c. Grondy (N-Fontaine)	Dimanche, 20 juillet

LIGUE SOFT-BALL SHERBROOKE MÉTRO

Club Piscine	V	D	N	Pts
Bran. Le Carrouel	8	3	1	17
Abélard PM/Village grec	8	3	1	17
Corrosier Pro	3	10	1	7
Jack'O Pizzeria	2	9	1	5

Le mardi 15 juillet

AB	P	CS	PP	ISuzuki cd.	AB	P	CS	PP
Renteria ac	2	0	0	0	ISuzuki cd.	1	0	0
Furcal ac	3	1	1	0	MDrdonez cd	1	0	0

LIGUE SOFT-BALL SHERBROOKE MÉTRO

Club Piscine	V	D	N	Pts
Bran. Le Carrouel	8	3	1	17
Abélard PM/Village grec	8	3	1	17
Corrosier Pro	3	10	1	7
Jack'O Pizzeria	2	9	1	5

Tournoi

TOURNOI PROVINCIAL DE SOFT-BALL AA	(Au parc Ma Villa de St-Élie)	Vendredi, 18 juillet
1980 Hockey senior c. étoiles/personnalités de Sherbrooke	20h00 Ouverture officielle	
Sherbrooke Coors Light c. L'Action (Mtl)	21h30 Le Match/Casse pap (Abelard)	

Nationale

Nationale	ML	CS	P	PM	BB	RS
Schmid	2	1	0	0	0	3
Wolf	1	1	1	0	1	2
Wood	1	1	0	0	0	2

Ligue Senior de Crose

Windsor	PJ	V	D	DP	BP	BC	PTS
Windsor	15	13	1	1	182	98	27
Montréal	15	7	8	0	138	130	14
Lasalle	15	6	8	1	138	130	14

Ligue Junior du Québec

Windsor	PJ	V	D	DP	BP	BC	PTS
Windsor	15	13	1	1	182	98	27
Montréal	15	7	8	0	138	130	14
Lasalle	15	6	8	1	138	130	14

Nationale

Nationale	ML	CS	P	PM	BB	RS
Schmid	2	1	0	0	0	3
Wolf	1	1	1	0	1	2
Wood	1	1	0	0	0	2

Ligue Senior de Crose

Windsor	PJ	V	D	DP	BP	BC	PTS
Windsor	15	13	1	1	182	98	27
Montréal	15	7	8	0	138	130	14
Lasalle	15	6	8	1	138	130	14

Ligue Junior du Québec

Windsor	PJ	V	D	DP	BP	BC	PTS
Windsor	15	13	1	1	182	98	27
Montréal	15	7	8	0	138	130	14
Lasalle	15	6	8	1	138	130	14

Atteint

Atteint—Schmid (E.Martinez), ML—Wolf.
Arbitres—Morbra, Tim McClelland, 1er but, Larry Young, 2e but, Gary Darling; 3e but, Gary Cederstrom; Champ gauche, Mark Carlson; Champ droit, Bill Welky.
Durée—2:38. Assistance—47 609 (47 098).

Atteint

Atteint—Schmid (E.Martinez), ML—Wolf.
Arbitres—Morbra, Tim McClelland, 1er but, Larry Young, 2e but, Gary Darling; 3e but, Gary Cederstrom; Champ gauche, Mark Carlson; Champ droit, Bill Welky.
Durée—2:38. Assistance—47 609 (47 098).

Atteint

Atteint—Schmid (E.Martinez), ML—Wolf.
Arbitres—Morbra, Tim McClelland, 1er but, Larry Young, 2e but, Gary Darling; 3e but, Gary Cederstrom; Champ gauche, Mark Carlson; Champ droit, Bill Welky.
Durée—2:38. Assistance—47 609 (47 098).

Tournoi

TOURNOI DE BASEBALL PROVINCIALBANTAM DE SHERBROOKE

Jeu	Classe	AA
19h30 Marlies de Sherbrooke c. Lynx de Roussillon, Bureau	Classe AA	
19h30 Rockies Rock Forest c. Dodgers Drummondville, Belvédère	Classe BB	

CHICAGO

Le joueur de deuxième-but Jose Vidro des Expos de Montréal demande au baseball majeur de se brancher une fois pour toute.

Balle donnée

Seul représentant des Expos au match des étoiles à Chicago, Vidro s'est fait le porte-parole de ses coéquipiers au moment où on évoque la possibilité que l'équipe dispute 81 matches à Porto Rico l'an prochain.

LIGUE DE BALLE DONNÉE SPORTS TRANS-ACTION

Mondial/Jade/Helco	PJ	V	D	N	Pts
Mondial/Jade/Helco	16	12	4	0	24
Materiaux Laitourneau	14	10	4	0	20
Corrosier Desruessieux	14	9	5	0	18

LIGUE DE BALLE DONNÉE TSL

18h30 Gazon/Neige c. Dalkotek	Jeu	Classe
18h30 Gazon/Neige c. Dalkotek	Jeudi, 24 juillet	
20h00 Team Down Town c. Broderie Concept	Jeudi, 24 juillet	
21h30 Bar McDo c. Bombardier	Jeudi, 24 juillet	

Golf

PREMIERS ÉLANS

Garçons Junior 11-13 ans	Classement
1-Bélar, Christophe-Lorraine	70-72-142
2-Lafont, Renaud-St	71-71-143
3-Daniels, Luca	72-71-143
4-Larivière, Yves	72-72-144
5-Rees, Jean-François	72-73-145

LIGUE DE BASEBALL SENIOR DU QUÉBEC

Riv. du Loup	V	D	Moy.	Diff.
Sainte-Foy	15	3	833	5
Lévis	10	10	500	6.5
Kamouraska	10	10	500	6.5

Verdro a hâte que le baseball se branche

«Mais là n'est pas la question; nous ne voulons plus partager notre calendrier local entre deux villes. C'est trop dur.»

«On demande au baseball de nous donner un chez-nous, un seul!»

En permanence à Porto Rico en 2004

Par ailleurs, on a appris hier que le baseball majeur analyserait la possibilité que les Expos de Montréal disputent leurs 81 matches à domicile à Porto Rico la saison prochaine.

«Porto Rico nous a proposé de présenter les 81 matches et ce n'est pas une possibilité que nous rejetons», a commenté hier le chef de direction du baseball majeur, Bob DuPuy.

Afin d'augmenter les revenus, on a déplacé cette saison 22 des 81 rencontres à domicile de l'équipe au stade Hiram Bithorn de San Juan.

Le baseball n'a pas encore trouvé de solution permanente pour la concession des Expos, qui a été achetée par les 29 autres équipes avant la saison 2002. Il s'accorde jusqu'en septembre afin de prendre une décision quant à la saison 2004.

«Mais je n'ai rien non plus contenté de retourner à Montréal en 2004. J'ai toujours été clair là-dessus.»

«Ce que je veux, et ce sentiment est partagé par mes coéquipiers, c'est jouer 81 matches dans une seule et même ville. Je vous mentrais si je vous disais que je n'aimerais pas jouer à Porto Rico, mon pays natal.»

«Mais je n'ai rien non plus contenté de retourner à Montréal en 2004. J'ai toujours été clair là-dessus.»

Le Big Bill rebondit

Si Dame nature le permet, les Indiens accueilleront le club L'Action de Montréal ce soir, à 20 heures, au stade Amédée-Roy. A leurs deux dernières sorties, les Indiens se sont inclinés 4-1 devant le Big Bill de Coaticook et ils ont été blanchis 3-0 contre Rivière-du-Loup dimanche.

La tâche ne sera pas facile contre L'Action, une équipe qui présente une fiche de 15 victoires et seulement cinq revers. Les Montréalais n'accusent qu'un match et demi de retard sur le Big Bill de Coaticook détenteur du premier rang de la division Ouest.

Les Indiens s'étaient fixé comme objectif de maintenir une moyenne de .500 à leur première saison dans la Ligue de baseball senior du Québec. Pour y parvenir, ils devront remporter six de leurs sept dernières rencontres. Les Sherbrookoïses auront trois matchs à jouer contre les Patriotes de St-Charles Borromée, une équipe qui se cherche et qui cherche une première victoire cette saison.

Martin Tanguay des Indiens se défend bien lui aussi avec une moyenne de .371 et 12 points produits. Son coéquipier Christian Bilodeau a neuf points produits à sa fiche...

«Ça fait du bien de voir l'entraîneur Stéphane Waite satisfait de la réponse de ses hommes à la suite du revers de 5-0 lundi soir à Laval.»

Hier soir, Vincent Guay a frappé trois fois en lieu sûr et produit deux points tandis qu'Alain Lachance y allait aussi de deux coups sûrs.

Les Indiens de Sherbrooke tenteront de retrouver le sentier de la victoire ce soir, après avoir subi deux revers consécutifs dans la Ligue de baseball senior du Québec.

Hier soir, Vincent Guay a frappé trois fois en lieu sûr et produit deux points tandis qu'Alain Lachance y allait aussi de deux coups sûrs.

«Ça fait du bien de voir l'entraîneur Stéphane Waite satisfait de la réponse de ses hommes à la suite du revers de 5-0 lundi soir à Laval.»

Hier soir, Vincent Guay a frappé trois fois en lieu sûr et produit deux points tandis qu'Alain Lachance y allait aussi de deux coups sûrs.

«Ça fait du bien de voir l'entraîneur Stéphane Waite satisfait de la réponse de ses hommes à la suite du revers de 5-0 lundi soir à Laval.»

Hier soir, Vincent Guay a frappé trois fois en lieu sûr et produit deux points tandis qu'Alain Lachance y allait aussi de deux coups sûrs.

«Ça fait du bien de voir l'entraîneur Stéphane Waite satisfait de la réponse de ses hommes à la suite du revers de 5-0 lundi soir à Laval.»

Hier soir, Vincent Guay a frappé trois fois en lieu sûr et produit deux points tandis qu'Alain Lachance y allait aussi de deux coups sûrs.

«Ça fait du bien de voir l'entraîneur Stéphane Waite satisfait de la réponse de ses hommes à la suite du revers de 5-0 lundi soir à Laval.»

Actualités

Taxibus pour les étudiants

David Bombardier
dbombard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE

La Société de transport de Sherbrooke prend les grands moyens pour répondre aux critiques du recteur Bruno-Marie Béchard à l'égard du transport en commun. Dès la fin d'août, des taxibus desserviront le centre-ville et les établissements universitaires en début de nuit et une navette reliera directement les campus Ouest et Est (CHUS, hôpital Fleurimont) de l'Université de Sherbrooke. La tarification étudiante pourrait aussi être élargie aux étudiants de 21 ans et plus.

«C'est une très bonne nouvelle pour la communauté étudiante», s'est réjoui le président de la Société de transport de Sherbrooke (STS), Jean-François Rouleau.

Lors de sa dernière rencontre, le comité Sherbrooke, ville étudiante a adopté ces recommandations, imité quelques jours plus tard par le conseil d'administration de la STS. Le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke devrait pour sa part entériner ces résolutions lors d'une prochaine séance, prévue pour le mois d'août.

La STS a donc pris bonne note des propos virulents tenus par le recteur de l'Université de Sherbrooke, Bruno-Marie Béchard, lors d'une consultation publique sur le transport en commun, en mai dernier.

Ne mâchant pas ses mots, M. Béchard avait alors soutenu que le transport en commun constituait le «principal obstacle» au recrutement de l'UdeS. Le recteur pointait notamment du doigt l'absence de desserte du centre-ville en fin de soirée.

Des taxibus au centre-ville

Dès la rentrée scolaire, les étudiants n'auront plus à prendre le taxi après une soirée bien arrosée au centre-ville. Des taxibus desserviront vraisemblablement ce secteur les jeudis, vendredis et samedis soirs, de minuit 30 à 3 h.

Les taxibus quitteront le centre-ville pour se rendre aux campus Ouest et Est ainsi qu'à l'Université Bishop's. Il s'agit essentiellement d'un service pour ramener les étudiants vers les institutions et non d'un service de transport vers le centre-ville.

Les tracés et les horaires des taxibus ne seront connus que dans quelques semaines. Des minifourgonnettes ou encore des taxis pourraient être utilisés pour ramener les étudiants. Le service de navette se poursuivra au moins jusqu'en décembre, après quoi la STS évaluera sa pertinence en fonction de l'achalandage, en vue de l'implanter de façon permanente dès janvier 2004.

L'Université de Sherbrooke et l'Université Bishop's pourraient devenir des partenaires financiers de ce projet dès l'an prochain.

Une navette entre les deux campus

L'UdeS défraiera par ailleurs la totalité des coûts, jusqu'ici indéterminés, permettant d'implanter une navette entre ses deux campus dès la fin d'août. Cette navette, qui empruntera les autoroutes 10 et 410, reliera les campus Ouest et Est en une vingtaine de minutes, ce qui prend actuellement près d'une heure et demie avec les circuits actuels.

«C'est une grande amélioration», estime le vice-recteur adjoint aux affaires stratégiques de l'UdeS, Jean-Pierre Bertrand. Certains étudiants, explique-t-il, suivent des cours sur les deux campus, ce qui cause de sérieux problèmes d'horaire et de transport. L'Université de Sherbrooke voulait aussi que l'ensemble de ses étudiants aient accès aux mêmes services, notamment en ce qui a trait à la vie étudiante, aux ressources documentaires et aux installations sportives.

Nul doute que des employés du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) utiliseront aussi ce nouveau circuit, dont la fréquence et l'horaire restent à déterminer. La participation financière du CHUS pourrait alors être sollicitée, selon M. Bertrand.

Quant à la tarification mensuelle unique pour tous les étudiants, des négociations sont présentement en cours avec les établissements scolaires pour déterminer l'apport financier de chacun. «Les détails seront connus d'ici la mi-août, mais c'est un engagement que j'ai pris avant d'être élu à la présidence de la STS», rappelle Jean-François Rouleau. Depuis quelques années, seuls les personnes de moins de 21 ans ont droit au tarif étudiant.

Tentative de parrainage

Nouvel effort pour aider Doris et German Hurtado

Denis Dufresne

SHERBROOKE

Une coalition d'organismes et d'Églises de différentes confessions est disposée à venir en aide à Doris et German Hurtado, ces deux Colombiens réfugiés depuis le 26 juin à l'Église unitarienne universaliste de North Hatley, pour que ceux-ci puissent se prévaloir du programme de parrainage du gouvernement du Québec.

«Nous avons rejoint d'autres églises et nous avons identifié des organismes et des gens prêts à les parrainer, à leur offrir du travail», affirme le Révérend Darryl Gray, de l'Église Union United Church, à Montréal, à la tête de cette coalition.

«Cette famille-là ne cherche pas à vivre aux crochets de la société, ils veulent apporter leur contribution, mais ils ont besoin d'aide!» ajoute-t-il.

Le Révérend Gray souligne que de nombreux réfugiés colombiens, tant à Montréal qu'à Sherbrooke, vivent une situation précaire et craignent une expulsion vers leur pays, où règne la violence et où l'État n'est pratiquement plus apte à assurer la sécurité des citoyens.

Doris et German Hurtado affir-

ment du reste qu'un retour en Colombie équivaldrait à un arrêt de mort puisque les groupes paramilitaires s'en prendraient à eux. Des membres de leur famille, soutiennent-ils, ont déjà été victimes de ces groupes, qui se livrent notamment à de l'extorsion.

Le Conseil canadien des réfugiés demande d'ailleurs au gouvernement canadien de décréter un moratoire sur les expulsions vers la Colombie.

Doris et German Hurtado ont reçu un avis d'expulsion du gouvernement canadien, même si leur dernière demande d'asile — basée sur des motifs humanitaires — n'a pas encore été entendue.

Mais la coalition est prête à les soutenir tant et aussi longtemps qu'il le faudra, dit le Révérend Gray.

«Nous sommes prêts à les aider tant qu'il le faudra: nous avons amassé des fonds partout au pays dans le cadre d'un effort national pour les Colombiens réfugiés ici», fait-il remarquer.

L'avocat des deux expatriés réfugiés à North Hatley, Marco-Pierre Caza, affirme que leur dossier progresse, mais ne fait aucun commentaire quant à un possible parrainage.

«Je ne ferai aucun commentaire là-dessus. Cela risque de placer mes clients dans une situation difficile»,

mentionne-t-il, ajoutant que le gouvernement fédéral ne veut pas créer de précédent puisque d'autres cas du genre existent ailleurs au pays.

Au ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, Marie-Josée Duhamel rappelle que le programme de parrainage du gouvernement du Québec ne peut s'appliquer que si le gouvernement fédéral accepte de garder les réfugiés ici.

«En vertu de l'accord Canada/Québec, on ne peut pas bouger tant que le fédéral n'a pas rendu sa décision d'accorder la résidence pour des motifs humanitaires», mentionne-t-elle.

Le ministre fédéral de l'Immigration, Denis Coderre, s'est refusé jusqu'ici à toute déclaration au sujet de Doris et German Hurtado.

Depuis maintenant 20 jours, ces derniers vivent donc confinés dans le sous-sol de l'Église unitarienne universaliste de North Hatley, en espérant toujours un déblocage de leur dossier.

«Ils passent leur temps du mieux qu'ils le peuvent, mais ils commencent à se sentir à l'étroit. German demande souvent de pouvoir sortir et Doris se cherche toujours quelque chose à faire», dit la Révérende Carole Martignacco.



Mélanie Head

En fugue

David Bombardier

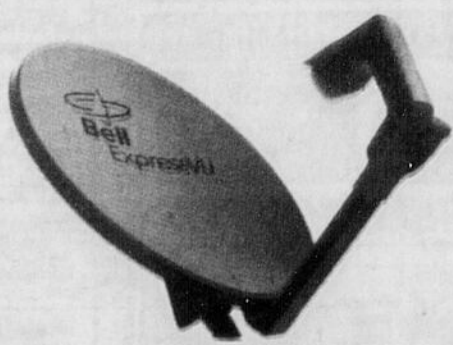
SHERBROOKE

Le Service de police de Sherbrooke recherche activement Mélanie Head, 15 ans, en fugue depuis le 2 juillet dernier. La jeune fille de 15 ans a quitté son foyer d'accueil du secteur Saint-Élie-d'Orford vers 21 h 30 sous prétexte qu'elle allait fumer. Elle n'a pas été revue depuis deux semaines, mais on croit qu'elle serait toujours à Sherbrooke.

Mélanie Head mesure 1,60 mètre (5 pieds 4 pouces) et pèse 50 kilos (110 livres). Elle a les cheveux et les yeux bruns.

D H E U X

Retirez la lettre qui s'est glissée dans ce mot
et vous saurez combien de récepteurs ExpressVu^{MC}
vous obtiendrez pour 199\$.



ExpressVu

- 1 système 3120
- 1 récepteur 2700A
- installation comprise

199\$* après crédits

1 87 SOUCOUBE www.bell.ca/satellite
Passez à un magasin Espace Bell.



Et bien simple.^{MC}

SECOURS-AMITIÉ-ESTRIE

Besoin d'être écouté ?
Quelqu'un est là pour toi !

Anonyme et confidentiel

564-2323
1-800-667-3841

Une lueur d'espoir 7 jours 24 heures

87114

Espace Bell

Dumoulin

BRAULT & MARTINEAU

FUTURESHOP

RadioShack

STEREO

L'installation de base du système et du 2^e récepteur du forfait 2 Télé est offerte jusqu'au 31 juillet 2003. L'offre d'installation du deuxième récepteur s'applique au modèle 2700A. Vous devez acheter le système et le deuxième récepteur lors de la même transaction et tout l'équipement doit être installé par l'installateur lors d'une même visite. Les abonnés doivent faire installer et activer les récepteurs d'ici le 15 août 2003. L'offre d'installation ne s'applique pas aux résidents de condominiums, d'appartements ou d'autres immeubles à logements multiples, ni à la clientèle commerciale. Des frais réseau mensuels de 2,99 \$, avant taxes, s'appliquent à tous les abonnés. Taxes en sus. *Le crédit de programmation de 100 \$ (qui s'applique à raison de 20 \$ par mois pour les cinq premiers mois) est conditionnel à l'abonnement aux forfaits Combo Maxi Plus, Ultra, Ultimate ou à certains combos internationaux. Conditionnel à un engagement minimum de 12 mois au service ou des frais de désactivation de 70 \$ seront appliqués. Un seul (1) crédit de programmation par abonnement et par ménage. L'offre d'installation du système et du deuxième récepteur ainsi que l'offre des crédits de programmation sont réservées aux nouveaux abonnés résidentiels. D'autres conditions peuvent s'appliquer. Détails en magasin ou au www.bell.ca/satellite. Bell est une marque de commerce de Bell Canada; ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu, société en commandite.

Annonces classées

Le COMBO
La Tribune Nouvelle

PLACEZ UNE ANNONCE CLASSÉE
3 jours dans La Tribune + 1 publication dans La Nouvelle
et obtenez **22% de RABAIS**

Placez une annonce classée
115 000 lecteurs chaque jour!

(819) **564-2222**

DU LUNDI AU VENDREDI
de 8 h 30 à 16 h 30

SANS FRAIS 1 800 567-6955

<p>HEURES D'OUVERTURE : DU LUNDI AU VENDREDI de 8 h 30 à 16 h 30</p>	<p>SERVICES PERSONNELS</p> <ul style="list-style-type: none"> Rencontres, amitiés 260 Astrologie 262 Escortes 264 Massages 266 	<p>SERVICES DIVERS</p> <ul style="list-style-type: none"> Préparation de curriculum vitae 300 Internet, informatique 301 Traitement de textes, rédaction, traduction 302 Cours privés, formation 304 	<p>FINANCES</p> <ul style="list-style-type: none"> Hypothèques 330 Argent à prêter 332 Argent demandé 334 Occasion d'affaires 336 Comptabilité, impôts 338 Services financiers 340 	<p>SOINS DE SANTÉ</p> <ul style="list-style-type: none"> Santé 350 Soins thérapeutiques, massothérapie 352 Soins à domicile 354 Croissance personnelle 356 					
<p>IMMOBILIER</p> <p>ACHAT, VENTE, ÉCHANGE</p> <ul style="list-style-type: none"> Propriétés - bungalows 2 Maisons ouvertes 4 Propriétés à revenus 6 Condominiums à vendre 8 Maisons de campagne 10 Maisons mobiles 12 Bord de l'eau 14 Chalets à vendre 16 Propriétés désirées ou à échanger 18 Terres, terrains 20 Fermes 22 Érabières et sucreries 24 Commerces à vendre 26 Bâtisses industrielles 28 Bâtisses commerciales 30 Propriétés hors-Sherbrooke 32 Villégiature hors-Québec 34 	<p>Appartements arr. du Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Université, Ascot) 46</p> <p>Appartements arr. Vallons-du-Lac (Rock Forest, St-Élie, Deauville) 48</p> <p>Appartements arr. de Jacques-Cartier (Nord) 50</p> <p>Appartements Magog 52</p> <p>Appartements bord de l'eau 54</p> <p>Appartements autres 56</p> <p>Maisons à louer 58</p> <p>Appartements, maisons à partager 60</p> <p>Appartements, maisons désiré(e)s 62</p> <p>Condominiums à louer 64</p> <p>Chambres à louer 66</p> <p>Chambres et pension 68</p> <p>Chambres et pension 3e âge 70</p> <p>Centres d'accueil agréés 72</p> <p>Chalets à louer 74</p> <p>Bureaux, locaux à louer 78</p> <p>Commerces à louer 80</p> <p>Entrepôts, garages à louer 82</p> <p>Vacances, condos 84</p>	<p>Véhicules 5000 S et moins 106</p> <p>Véhicules à louer 108</p> <p>Véhicules antiques et de collection 110</p> <p>Véhicules lourds 112</p> <p>Entreposage de véhicules 114</p>	<p>VÉHICULES RÉCRÉATIFS</p> <ul style="list-style-type: none"> Motorisés 120 Roulottes lentes-roulottes 122 Bateaux, sports nautiques 124 Motoneiges 126 Tout-terrains 128 Motos, scooters 130 Remorques 132 	<p>LOISIRS</p> <ul style="list-style-type: none"> Activités, loisirs 140 Musiciens, groupes 142 Voyages, covoyage 144 	<p>EMPLOIS</p> <ul style="list-style-type: none"> Personnel demandé 150 Travail demandé 152 	<p>MARCHANDISES</p> <ul style="list-style-type: none"> Articles de moins de 60 \$ 160 Animaux 162 	<p>Meubles et électroménagers 164</p> <p>Entreposage de meubles 166</p> <p>Ordinateurs 168</p> <p>Photographie 169</p> <p>Électronique 170</p> <p>Machines à coudre 172</p> <p>Vêtements, friperies 174</p> <p>Jouets, articles de bébés 176</p> <p>Instruments de musique 178</p> <p>Articles de sports 180</p> <p>Bicyclettes 182</p> <p>Piscines, spas 184</p> <p>Camping 186</p> <p>Chasse et pêche 188</p> <p>Artisanat 190</p> <p>Ouvres d'arts, antiquités 192</p> <p>Collectionneurs 194</p> <p>Équipements à neige 196</p> <p>Bois et équipement de chauffage 198</p> <p>Tracteurs 210</p> <p>Équipements de ferme 212</p> <p>Équipements de restaurant 214</p> <p>Équipements de bureau 216</p> <p>Équipements d'érabières 217</p> <p>Machinerie et outillage 218</p> <p>Matériaux de construction, rénovation 220</p> <p>Jardinage, haies, paysagement 222</p>	<p>Ventes de garage arr. de Brompton 224</p> <p>Ventes de garage arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont) 226</p> <p>Ventes de garage arr. de Lennoxville 228</p> <p>Ventes de garage arr. du Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Ascot) 230</p> <p>Ventes de garage arr. Vallons-du-Lac (Rock Forest, St-Élie, Deauville) 232</p> <p>Ventes de garage arr. de Jacques-Cartier (Nord) 236</p> <p>Ventes de garage autres 238</p> <p>Marchés aux puces 240</p> <p>Perdu, trouvé 242</p> <p>Divers à vendre 244</p> <p>Demande à acheter ou échanger 246</p>	<p>Esthétique, coiffure 306</p> <p>Gardiennes, gardiennage 308</p> <p>Travaux domestiques 310</p> <p>Déneigement 312</p> <p>Réparation d'appareils 314</p> <p>Déménagement, transport 316</p> <p>Paysagistes 318</p> <p>Services divers 320</p>

Le COMBO
La Tribune Nouvelle

*Sur cette offre spéciale, votre engagement ne peut être opposé à l'annonce en cours de publication. Ce peut varier après le premier paiement, dépendant de la facturation et d'éventuels dégrèvements pour le nombre de jours de publicité demandés lors de la réservation.

PLACEZ UNE ANNONCE CLASSÉE
3 jours dans La Tribune + 1 publication dans La Nouvelle
et obtenez **22% de RABAIS**

Placez une annonce classée
115 000 lecteurs chaque jour!

DU LUNDI AU VENDREDI
de 8 h 30 à 16 h 30

(819) **564-2222**

SANS FRAIS 1 800 567-6955

Tour d'horizon

JOURNÉE MEXICAINE-MONTRÉAL
19 juillet. Transport, dîner, souper, tirage, animation et +.
85\$ tout incl. Nathalie Côté accomp. 346-2277,
565-5697. Permis du Québec, Voyages Lennoxville.

SALLE DE RÉCEPTION
pour réunions d'affaires, funérailles, anniversaires, mariages, etc., 75 places, 100\$/jour ou 10\$/h. 819-864-1919

LIQUIDATION, 50% ET PLUS SUR COLLECTION
Printemps, etc. Boutique Fille d'Ève, Promenades King.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
AUBAINÉ! Cottage situé sur un terrain boisé de 15 acres. Construction récente. Grandes pièces 3 chambres à coucher. Mezzanine. Garage 1924. Prix: 199 500\$. Régl. SIA 04106. Groupe Associé. IMM. FRANCINE VAILLANCOURT, ctr. imm. agréé 565-7472.

10 MAISONS DE CAMPAGNE
CHEMIN GOSHEN, VAL-JOLI 20 min. de Sherb. 4 cc., 2 s. bains (bain tourbillon), foyer au salon. Garage, remise, piscine. Très beau terrain 125250. Tél. 845-2317. proprieton.com

12 MAISONS MOBILES
WEEDON: 64x14 terrain loué 155/mois. Revêtement int. et ext. refaits à neuf en 1998. 28 500\$. Cause travail extérieurement. 536 rue Brton. 877-2187.

16 CHALETS À VENDRE
CHALET 6 pces meublées, incluant garage et accessoires, roulotte 19 pi, plate-forme (deck), puits artésien de première qualité. Situé sur le bord du Grand Lac St-François, Lambton. Vue imprenable sur le Parc Frontenac. Cause de vente déçus. Rendez-vous: 1-418-496-7349.

DEUX MAISONS NEUVES: Immeubles immédiatement. Garantie APQCH 5 ans. Il ne manque que vos meubles. 475 Des Mérisiers et 453 Bassip à Coaticook. Les Maisons PHS, 578-0430.

EST, 1036 DES MUGUETS
Terrain, 60x100, 3 c., 2 s. bains. Pour visite 864-9117

JOLI BUNG. constr. 2003, aires ouvertes, 2 c.c., garantie 5 ans APQCH, terrain 7700 pi, 50' du Carrefour de l'Estrie et accès autoroutes. Info: 569-7991.

PAR PROPRIÉTAIRE
Campagne, 10 min de Lennoxville, bungalow 1994 avec garage attaché et excav. 3 c.c., 2 s.b., terrain 168 x 200', piscine creusée, sous-sol aménagé, école à prox. 128 000\$. 837-1340

TRÈS BELLE RÉSIDENCE à vendre semi-meublée. Thermopompe, garage, entrée sous-sol dans garage, foyer gaz propane, céders et arbres matures. Située à Rock Forest. Prix école et autobus. Par propriétaire 140 000\$ négociable. Pas d'agents. Visite sur rendez-vous. 864-9634, 563-9651.

VOUS CHERCHEZ un coin de campagne avec vue magnifique, j'ai belle maison modulaire sur fondation, pl. bois franc, armoires merisier, compt. linte, pergola, étang avec turtles. Un coin de paradis. 48 000\$. La Capitale Estrie Coop. GARMEN POISSON, agent imm. arr. 346-1303, 563-3000

6 PROPRIÉTÉS À VENDRE
★ PAR PROPRIÉTAIRE ★
TRIPLEX situé au 17, St-Avenue Sud. Prix revisé. Tél. 846-2539 après 17 h s.v.p.

40 APPART. ARROND. DE BROMPTON
REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE. 099484

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT
3 1/2 - 4 - 5 1/2
Chauffés, eau chaude, meubles si désiré. 975 LACOMBE et 1010 PAPINEAU 566-7917 / 566-2661 / 346-5054

44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE
LIBRE SEPTEMBRE
Neuf super, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, style, condo. Secteur tranquille int. 345-9891.

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE
(centre-ville, ouest, Université, Ascot)
1236 BELVEDERE SUD, 4 1/2 - 470\$/mois, tout compris 1364 Dunant 4 1/2 - 435\$/mois, chauffage inclus. Tél. 566-8300.

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE
(centre-ville, ouest, Université, Ascot)
1550 BIENVILLE 4 1/2, dans bloc 6 logements, moderne, 4105 565-5863, 569-4642, 571-6012

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE
(centre-ville, ouest, Université, Ascot)
4 1/2 pces, eau chaude fournie, non chauffé. Stationnement, près autobus et écoles, libre 1er juillet. 569-4482, Aline 100872

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE
(centre-ville, ouest, Université, Ascot)
LE CONCORDE PLUS 2 1/2 - 3, King Est à partir de 300\$ 346-2166

48 APPART. ARROND. VALLONS-DU-LAC
(Rock Forest, St-Élie, Deauville)
Imm. en brique, style anglais. Const. neuve, quartier qualité supérieure. 4 1/2 pces., bois-franc. rue Marini, Rock Forest. Libre immédiatement. 571-0429 101733

48 APPART. ARROND. VALLONS-DU-LAC
(Rock Forest, St-Élie, Deauville)
ROCK FOREST 5 1/2 - 4818 GASPE 1er août, 520\$, eau chaude incl. 2e étage, avec accès direct au terrain 822-4550

48 APPART. ARROND. VALLONS-DU-LAC
(Rock Forest, St-Élie, Deauville)
ATTENTION! Place Bourgogne 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 libre imméd. 4e sept. Piscine, chauffé, eau chaude, grandes pièces, tranquille, autobus. Diane 822-1220, Liette 573-0264

48 APPART. ARROND. VALLONS-DU-LAC
(Rock Forest, St-Élie, Deauville)
Rue Ontario ou Mésy. Prés parc et services. Studios modernes Meublés, chauffés, éclairés. 346-8467 1020027

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
1er JUILLET - 7 1/2 CHAUFFÉ 2e-de-chaussée, garage, cour, solarium. Pas d'animaux. 514-861-6106 / 450-672-1263

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 LES RÉSIDENCES DU CARREFOUR 825 DU MANOIR, ÉLIGIBLE AU CRÉDIT DE 23%. Jour: 964-4408

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
★ 2 1/2 LUXUEUX VIEUX NORD, ★ semi-meublé, pl. b. f., foyer, bibliothèque. Libre imméd. et 1er août. Références: 572-4733 / 346-1227

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
4 1/2 - 550 JACQUES-CARTIER Gr. pièces, gr. fenêtres, lav.-séch., grande galerie, corde linge, ch., eau ch. 420\$. 562-6163

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
5 1/2 - 167 PRÉCOUT Ch., eau ch., pl. bois salon, grand terr. Tél. 569-7542

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
5 1/2 - STYLE CONDO Const. 2002, dans 4 logs, pro-prio occupant, rue Dussault, remise ext. 7055, Juillet: 574-0036

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
5 1/2 - STYLE CONDO pl. bois, cul de sac, sept. 822-9618

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
Log. impeccable. Prés de tous services. Eau chaude, piscine, meublé si désiré. 580-3294

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
5 1/2 - PLACE ANNIE Piscine, payement exceptionnel. Chauffage, eau chaude. Libre 1er sept. 670 McGregor #201. Tél. 563-4809

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
6 1/2 - 2724 Prospect sur 1 étage neuf, finition supérieure. À partir de 930\$ par mois. Libre à partir du 1er juillet 878-3208, 571-5650.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
BEAUX GRANDS 4 1/2 et 5 1/2 Tranquille, boisé et fleur. Conception piscine. Chauffé, eau chaude, etc. 566-1322, 569-5846, 571-0708

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
GRAND 4 1/2, 5 MIN. du Carrefour, vue superbe. Tél. 820-7751 avant midi ou apr. 17 h.

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE
(centre-ville, ouest, Université, Ascot)
237, KING OUEST
4 1/2 pces, eau chaude fournie, non chauffé. Stationnement, près autobus et écoles, libre 1er juillet. 569-4482, Aline 100872

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE
(centre-ville, ouest, Université, Ascot)
LE CONCORDE PLUS 2 1/2 - 3, King Est à partir de 300\$ 346-2166

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE
(centre-ville, ouest, Université, Ascot)
OUEST, 880, RAOUX BRUNEAU 2 1/2 - 3 1/2 libre 562-7945, 829-5706, 563-7604 714, 13e Ave. Nord 3 1/2 562-0885 www.gestionconcorde.com

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE
(centre-ville, ouest, Université, Ascot)
L'ERMITAGE 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 LUXUEUX Béton, insonorisés, chauffés, piscine int. Nombreux services. 1120 Jolives 569-8900 / 563-7715

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE
(centre-ville, ouest, Université, Ascot)
★ TRES GRAND 4 1/2 ★ sur 2 étages, bien éclairé, pl. b. franc, stat., entrée lav.-séch., lave-vaiss. inclus, prés services et autobus. 3505, 550-1919, 566-1496

48 APPART. ARROND. VALLONS-DU-LAC
(Rock Forest, St-Élie, Deauville)
ATTENTION! Place Bourgogne 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 libre imméd. 4e sept. Piscine, chauffé, eau chaude, grandes pièces, tranquille, autobus. Diane 822-1220, Liette 573-0264

48 APPART. ARROND. VALLONS-DU-LAC
(Rock Forest, St-Élie, Deauville)
Rue Ontario ou Mésy. Prés parc et services. Studios modernes Meublés, chauffés, éclairés. 346-8467 1020027

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
1er JUILLET - 7 1/2 CHAUFFÉ 2e-de-chaussée, garage, cour, solarium. Pas d'animaux. 514-861-6106 / 450-672-1263

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 LES RÉSIDENCES DU CARREFOUR 825 DU MANOIR, ÉLIGIBLE AU CRÉDIT DE 23%. Jour: 964-4408

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
★ 2 1/2 LUXUEUX VIEUX NORD, ★ semi-meublé, pl. b. f., foyer, bibliothèque. Libre imméd. et 1er août. Références: 572-4733 / 346-1227

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
4 1/2 - 550 JACQUES-CARTIER Gr. pièces, gr. fenêtres, lav.-séch., grande galerie, corde linge, ch., eau ch. 420\$. 562-6163

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
5 1/2 - 167 PRÉCOUT Ch., eau ch., pl. bois salon, grand terr. Tél. 569-7542

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
5 1/2 - STYLE CONDO Const. 2002, dans 4 logs, pro-prio occupant, rue Dussault, remise ext. 7055, Juillet: 574-0036

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
5 1/2 - STYLE CONDO pl. bois, cul de sac, sept. 822-9618

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
Log. impeccable. Prés de tous services. Eau chaude, piscine, meublé si désiré. 580-3294

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
5 1/2 - PLACE ANNIE Piscine, payement exceptionnel. Chauffage, eau chaude. Libre 1er sept. 670 McGregor #201. Tél. 563-4809

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
6 1/2 - 2724 Prospect sur 1 étage neuf, finition supérieure. À partir de 930\$ par mois. Libre à partir du 1er juillet 878-3208, 571-5650.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
BEAUX GRANDS 4 1/2 et 5 1/2 Tranquille, boisé et fleur. Conception piscine. Chauffé, eau chaude, etc. 566-1322, 569-5846, 571-0708

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
GRAND 4 1/2, 5 MIN. du Carrefour, vue superbe. Tél. 820-7751 avant midi ou apr. 17 h.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
NORD, grand 5 1/2 dans quadruple, années de garage, planchers flottants et céramique, finition et insonorisation supérieures. Rue sans issue. 820-5454

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
NORD RUE MÉSÉY 3-4 pces piscine int. 566-0990 822-7807

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
NORD RUE MÉSÉY 3-4 pces piscine int. 566-0990 822-7807



50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
10 immeubles de choix 566-6778

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER
(nord)
3005, rue Richard http://pages.infinit.net/richard 574-7785

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER
★ BUNGALOW À PARTAGER ★ à Fleurimont, endroit tranquille, prés tous services, accès à tout, grand stat., idéal ferme retraite autonome non fumeuse au été (diant) du CHUS. Tél. 829-0637

NORD RUE BUCK
2 - 3 pces 562-7740

NORD rue Lomas
2 - 3 pces élect. payée, piscine. 566-4964 101345

Appartement 1 800
p.c., foyer, garage, bois franc, cachet ancien, rue Moore. 995 \$/mois. Jacqueline Dubé 564-5000

64 CONDOMINIUMS À LOUER
DEAUVILLE: 4 1/2, très propre, bord de l'eau, piscine, près de tout. Libre imm. 5005 868-3619

66 CHAMBRES À LOUER
2005 MOIS - PRÉS CÉPÉ et séminaire, maison victorienne, 500 Moore, face Champs de Mars. Tél. 829-2205

ACCÈS AU LOGEMENT
étudiant ou travailleur non fum. 1409 St-André 346-2596

CHAMBRE - 180\$/mois
tout compris, 868 rue King Ouest. 569-4808

CHAMBRE POUR ÉTUDIANT
face au Cégep, 215\$/mois. S'adresser au 575 rue Pelletier, app. 203 346-3017

★ GRANDE CHAMBRE MEUBLÉE ★
tout inclus, accès tous services, libre 15 juin 563-6961, 574-3337

★ SECTEUR FLEURIMONT dans 4 1/2 ★
prés bus, CHUS, Cégep. Tranquille, lav. séch. et lave-vaisselle, élect., chauff. câble compris: 275\$ Tél. 565-5485 / 570-5485

70 CHAMBRES ET PENSION 3e ÂGE
RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES chambres à louer. Info: Résidence Cambrai 566-5139 M. Toussaint

TERRASSE BELLEVUE
Pour personnes retraitées autonomes, chambres et logements disponibles immédiatement. 1300 Galt Ouest, Sherbrooke 822-3089

★ AU LAC BROMPTON ★
chalet et terrain à louer, vue et accès au lac, idéal pour 4 personnes. Tél. 819-846-7183

MONT MÉGANTIC
www.chaletsmegeantic.com 819-886-2504

MÉTÉO La Tribune

La Tribune 564-5450
une publicité qui marche!

AUJOURD'HUI	CETTE NUIT	DEMAIN	VENDREDI	SAMEDI
21 PRÉC. 60	16 PRÉC. 60	26 11 PRÉC. 40	25 12 PRÉC. 40	23 14 PRÉC. 60

QUÉBEC

Gaspé	25/15	Rimouski	Ave	22/15
Iles-de-la-Mad.	19/17	Saguenay	Plu	21/16
La Grande	20/12	St-Georges	Ora	22/15
Lac-St-Jean	20/15	Sept-Îles	Var	20/14
Montréal	22/16	Trois-Rivières	Ora	22/15

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

Ben











Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

- du 22 JUIN au 22 JUILLET**
 Vous serez habile et votre jugement sera sûr. Dans vos rapports avec les pairs, vos idées seront entendues. Côté cœur, une bonne journée s'annonce, vous aurez l'esprit tranquille. Chance en matière d'argent.
- du 23 JUILLET au 23 AOÛT**
 C'est le moment d'élargir vos horizons, de faire de nouvelles connaissances, de rencontrer des gens qui vous feront voir un aspect de la réalité qui vous avait échappé jusqu'à aujourd'hui. Vie du cœur stable. Relations sincères.
- du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**
 La rencontre d'une personne que vous connaissez depuis longtemps pourrait vous faire renouer avec votre passé et éclaircir une situation restée confuse. Dans vos activités, vous serez en mesure de manifester vos capacités. Vous serez stable et responsable.
- du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**
 Côté travail, d'heureux changements sont probables. Contrats, ententes, associations pourraient être négociés. Dans vos relations intimes, la journée vous réserve de bons moments. Pour les créatifs de votre signe, la journée sera faste.
- du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**
 Votre capacité d'analyse sera bonne et vous comprendrez bien de quoi il retourne dans une situation que vous vivez. Il y a des changements dans l'air. Bonne journée pour les rapprochements familiaux et pour vous occuper de votre maison.
- du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**
 Au moment où vous désespérerez de voir certains projets se développer, vous pourriez trouver l'idée qui manquait. Du côté de vos amitiés, vous voudrez éviter les trop longues conversations, car vous aurez l'impression d'avoir peu de temps. Les déplacements pourraient se faire nombreux. Vie intime chaleureuse.
- du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**
 Vous pourriez vous apercevoir que vos aspirations vont dans le même sens que celles d'une personne que vous connaissez. Pour ce qui est de votre santé, ce pourrait être une bonne idée de modifier votre régime alimentaire. Côté cœur, vous aurez du plaisir dans l'intimité.
- du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**
 Vous aurez plus de concentration que dans les derniers jours et vous pourriez entreprendre une tâche complexe. Dans vos rapports avec les autres, vous n'hésitez pas à donner un avis qui pourrait être précieux. Capacité d'analyse forte. La lune vous aidera à réaliser un rêve.
- du 20 FÉVRIER au 20 MARS**
 Il est possible que certains délais vous soient imposés mais, si c'est le cas, vous saurez faire contre mauvaise fortune bon cœur. Votre tour viendra. En matière d'argent, tout se passera bien, vous prendrez les bonnes décisions.
- du 21 MARS au 20 AVRIL**
 Enjoué, vous aurez du plaisir à voir du monde et à flâner en toute amitié. C'est le moment de profiter de la vie à plein. Voyez comme les choses s'arrangent en fin de compte. Côté travail, il y en aura quand même.
- du 21 AVRIL au 20 MAI**
 Gardez du temps pour faire le point sur vos objectifs et sur ce que vous avez tendance à négliger. Vous ferez quelques changements utiles. Vous aurez beaucoup d'enthousiasme d'ici quelques jours.
- du 21 MAI au 21 JUIN**
 Si vous le pouvez, vous choisirez une longue conversation de préférence à tout autre activité. On vous fera des confidences. Bonne journée pour les déplacements. Vie de famille et intime chaleureuse.

Éphémérides

2001 — La Chine et la Russie signent un traité d'amitié, le premier depuis un demi-siècle et surtout depuis la fin de l'ère soviétique. — Le Belge Jacques Rogge est élu président du Comité international olympique devant le Coréen Kim Un-yong et le Canadien Dick Pound.

1998 — La séance inaugurale d'un parlement élu par les Kosovars albanais, à Pristina, est dispersée par des policiers serbes.

1996 — A Rome, Germano Maccari est condamné pour le meurtre, par les Brigades rouges, de l'homme politique Aldo Moro commis en 1978.

1994 — Observation des premiers fragments de la comète Shoemaker Levy qui s'abîment à la surface de Jupiter.

1993 — Entre Chambord et La Tuque, une collision entre un autobus et un camion tue 20 pèlerins, de retour du sanctuaire du lac Bouchette.

1973 — A Washington, devant un comité du Sénat, Alexander Butterfield révèle que Richard Nixon faisait enregistrer en douce toutes les conversations à la Maison Blanche.

1969 — A Cap Canaveral, une fusée Saturn V lance Apollo XI, avec à bord les premiers hommes qui marcheront sur la Lune.

1965 — Arrestation près de Châteaugay de Lucien Rivard, le gangster qui s'était évadé de Bordeaux avec des complicités. — Inauguration du tunnel sous le mont Blanc entre la France et l'Italie, par les présidents Charles de Gaulle et Giuseppe Saragat.

1952 — Victoire de l'Union nationale de Maurice Duplessis, avec 68 sièges sur 92 à Québec; le libéral Henri Groulx, réélu dans Outremont, décède de la soir même du scrutin.

1951 — Jerome David Salinger publie son roman «The Catcher in the Rye» (L'Attrape-cœur).

1948 — Le constructeur anglais Vickers fait voler son quadrimoteur Viscount, le premier avion de ligne à turbopropulseur.

1945 — Dans le désert du Nouveau-Mexique, l'équipe du physicien Robert Oppenheimer fait éclater la première bombe atomique, trois semaines avant celle d'Hiroshima.

1942 — A Paris et en banlieue, la police rasle quelque 14 000 juifs qui seront d'abord réunis au vélodrome d'hiver puis expédiés, via Drancy, dans les camps d'extermination nazis.

1935 — Oklahoma City installe les premiers pacmètres au monde.

1925 — Réunion du premier parlement irakien élu, à Bagdad.

1918 — A Iékatérinbourg, dans l'Oural, le tsar Nicolas II, sa femme et leurs cinq enfants sont fusillés par des bolchéviques.

1901 — A Windsor, en Estrie, explosion de l'usine Hamilton Powder.

1880 — Une première femme médecin au Canada, Emily Howard Stowe, ouvre son bureau à Toronto; elle avait dû faire ses études à New York.

1647 — Le père jésuite Jean de Quen arrive au lac Saint-Jean.

622 — Début de l'ère musulmane, l'hégire, alors que le prophète Mahomet quitte La Mecque pour se réfugier Médine.

Le mot perdu

LE BOIS - Un mot de 7 lettres

E	N	L	A	T	T	E	R	O	N	C	E	A	E	B
C	O	I	N	E	R	R	E	E	T	A	P	E	T	A
R	R	D	N	V	L	E	I	N	X	I	U	C	N	M
O	D	E	U	Q	A	L	V	I	N	Y	O	I	A	O
C	U	E	N	E	R	F	I	C	C	E	L	P	R	E
E	O	E	M	R	O	I	L	A	U	A	I	E	A	L
E	G	A	I	A	C	N	O	R	T	E	E	U	M	L
R	T	A	N	I	N	U	T	T	E	N	G	P	A	E
R	O	U	T	H	V	I	I	A	N	I	E	L	L	X
U	B	B	K	R	A	S	E	R	I	E	L	I	A	O
O	A	I	E	R	A	C	T	I	S	V	I	E	N	T
B	R	E	T	R	A	S	S	E	E	E	V	R	D	I
M	O	R	T	D	L	C	S	R	R	O	U	T	R	Q
E	N	I	R	A	M	I	N	E	I	E	R	E	E	U
E	V	E	S	E	B	E	N	E	L	L	E	H	C	E

- | | | | |
|-----------|----------|----------|---------|
| AMARANTE | FIN | MOELLE | RONCE |
| AUBIER | FRENE | MORT | SAL |
| BOURREE | GAJAC | NERE | SCIE |
| CADRE | GELIVURE | NOEUD | SEVE |
| COEUR | GOUDRON | OEUVRE | STERE |
| COIN | HETRE | OLIVIER | TANIN |
| EBENE | LAQUE | ORME | TARIERE |
| ECHELLE | LATTE | OUVRE | TEK |
| ECORCE | LATTIS | PATE | TRAIT |
| ENTAILLE | LIEGE | PEUPLIER | VEINE |
| EPICEA | LOUPE | PIN | VERT |
| ESSARTAGE | MALANDRE | RABOT | VOIE |
| ESSARTER | MARINE | RACINE | XYLEME |
| EXOTIQUE | MINE | RESINE | |

Solution du dernier problème : ATTAQUER

16 juillet 2003

No 340

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

16 juillet 2003

No 342

HORIZONTALEMENT

- 1 Élément essentiel servant de base à quelque chose - Sert à désigner quelqu'un.
- 2 Pour imiter les premiers sons émis par un bébé - Différent de la règle générale.
- 3 Reconnue.
- 4 Il est peu profond - D'un auxiliaire - Protégeait le corps.
- 5 Étendue désertique - Gentil - Elle mousse.
- 6 Faible - Se dit d'un velours.
- 7 Certaine - Par la bouche.
- 8 Qui sont dépourvus de chaleur - De même - Xénon.
- 9 Enlevé - Pratiques.
- 10 Infinitif - Le dessus du panier - Lettre grecque.
- 11 Ensemencé de nouveau - Grosse mouche.
- 12 Stupide - Devra être remboursé.

VERTICALEMENT

- 1 Personnage qui sert à mettre en valeur.
- 2 Déchets - Joliment.

- 3 Qui a vu le jour - Individu quelconque - Sud-ouest.
- 4 Monticule de sable - Feuilletée - Point cardinal.
- 5 Renflement des axes végétaux.
- 6 Un mois fleuri - Évalué.
- 7 Au début de la vie - De plus.
- 8 De couleur relativement foncée - Madagascar.
- 9 Ver parasite - Tour.
- 10 Usiner - Pour transporter de l'eau.
- 11 Cette chose-là - Détendu - Expression de la voix.
- 12 Génie scandinave - Chic.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	V	I	C	T	O	R	H	U	G	O		P
2	A	N	E	M	I	E	L	C	A	R		
3	N	O	M	M	E	R	M	A	C	H	E	
4	G	U	E	U	L	E	R	P	L	U	S	
5	O	I	N	T	E	D	E	L	U	R	E	
6	G	T	U	T	U	M	A	R	I	N		
7	H	A	E	T	R	E	T	E	S	T		
8	G	A	L	E	C	O	I	S	E			
9	S	O	U	L	A	R	S	P	A	R		
10	I	N	T	E	G	R	A	T	I	O	N	
11	L	I	E	R	A	S	V	I	T	E		
12	T	E	L	L	E	E	P	E	L	E		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

DERNIÈRE HEURE

Une promotion inédite de la General Motors du Canada nous permet de vous offrir ces véhicules flambants neufs **AU PRIX D'IL Y A 10 ANS!**

10999\$

Prix après la liquidation: 16 300\$

Flambant neuve!

Modèle 1993



Vous paierez le même prix pour votre **CAVALIER 2003** qu'une **CAVALIER** neuve en 1993!!

Une berline redessinée avec un tout nouveau moteur de 140 chevaux. Garantie 5 ans/100 000 km

OU 198\$ /mois

0\$ comptant
0\$ dépôt
0\$ transport
0\$ préparation

14 999\$ OU 249\$ /mois

Prix après la liquidation: 22 550\$

TRACKER 4 x 4 2003

7 500\$ de moins!

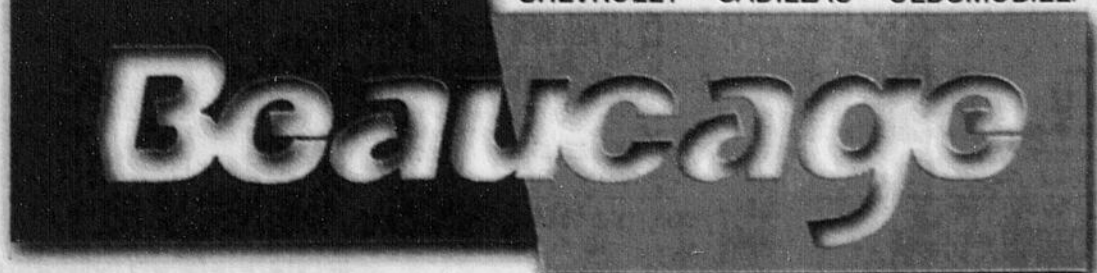
Un robuste 4x4 signé Chevrolet. Bien équipé pour 7500\$ de moins que la plupart des concurrents!



0\$ comptant
0\$ dépôt
0\$ transport
0\$ préparation

LA GRANDE LIQUIDATION MAINTENANT!

CHEVROLET • CADILLAC • OLDSMOBILE.



4339, boul. Bourque
SHERBROOKE
823-4343

LE GROUPE **Beaucage** Parce que vous faites partie de la famille!

Pour un temps limité. Quantités limitées. Prix spécial à l'achat, rabais inclus, transport en sus, vspdsf. Basé sur une location tout compris de 48 mois, 80 000 km inclus, 12 ¢ le km excédentaire. Sujet à approbation de crédit. Garantie sur le groupe motopropulseur. Les photos peuvent différer. Détails sur place.